



INFO 142: Global Culture Youth Forum in Jeju
INFO 142 : Forum Mondial « Culture et Jeunesse » à Jeju
INFO 142: Foro Global de Cultura y Juventud en Jeju

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Barcelona, 10 July 2018

Dear members,

From 29th October to 4th November 2018, the [Jeju Special Self-Governing Province](#) government will organize for the first time the [Global Youth Culture Forum](#) Jeju with the support of the Committee on Culture of UCLG.

The Forum aims to implement in a very practical way the toolkit adopted by UCLG in 2015, "[Culture 21 Actions](#)", on "culture in sustainable cities", especially its commitment related to "Public Spaces, Urban Planning and Culture".

A global curator, local and international mentors as well as local and international artists and architects will be working together taking as cases of study two different neighborhoods of Jeju City: Namsung Old Town and Jeju Old Downtown.

We have launched a [call for mentees](#), open to young international artists and architects. The deadline for submissions is **Tuesday 31st July 2018**. We believe this is a **good opportunity for young artists and architects** in your circles.

Should you require any additional information, do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee at: info@agenda21culture.net.

Sincerely,

The UCLG World Secretariat

on behalf on the Committee on Culture

FRANÇAIS

Barcelone, 10 juillet 2018

Cher membres,

Le gouvernement de la [Province Autonome Spécial de Jeju](#) organisera le tout premier [Forum Mondial « Culture et Jeunesse »](#) de Jeju, qui se tiendra du 29 octobre au 4 novembre 2018 avec le soutien de la Commission culture de CGLU.

Le Forum aura pour objectif de mettre en œuvre de manière très concrète le guide pratique adopté par CGLU en 2015 « [Culture 21 Actions](#) » sur « la culture dans les villes durables », en particulier l'engagement lié à « espace public, planification urbaine et culture ».

Un conservateur d'art international, des mentors locaux et internationaux, ainsi que des artistes et architectes locaux et internationaux travailleront ensemble sur les études de cas de deux quartiers de la Ville de Jeju : le quartier historique de Namsung et le centre-ville historique de Jeju.

Nous avons publié un [appel ouvert](#) aux jeunes artistes et architectes internationaux. La date limite de présentation est le **mardi 31 juillet 2018**. Nous croyons que le Forum représente une très **bonne opportunité pour les jeunes artistes et architectes** qui font partie de vos réseaux.

Si vous souhaitez davantage d'information, n'hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission à l'adresse suivante : info@agenda21culture.net.

Sincères salutations,
Le Secrétariat Mondial de CGLU
au nom de la Commission culture

ESPAÑOL

Barcelona, 10 de julio de 2018

Estimados miembros,

El gobierno de la [Provincia Autónoma Especial de Jeju](#) organizará para primera vez el [Foro Mundial de "Cultura y Juventud"](#) de Jeju, que tendrá lugar entre los días 29 de octubre y 4 de noviembre de 2018, con el apoyo de la Comisión de cultura de CGLU.

El Foro tiene como objetivo la implementación concreta de la herramienta práctica adoptada por CGLU en 2015, "[Cultura 21 Acciones](#)", sobre "la cultura en las ciudades sostenibles", especialmente del compromiso relacionado con "Espacio Público, Planificación Urbana y Cultura".

Una comisaria internacional, varios mentores locales e internacionales, así como artistas y arquitectos locales e internacionales trabajaran juntos en dos estudios de caso relacionados con dos barrios distintos de la Ciudad de Jeju: el barrio histórico de Namsung y el centro antiguo histórico de Jeju.

Acabamos de publicar una [convocatoria abierta](#) a artistas y arquitectos internacionales jóvenes. La fecha límite para presentaciones es el **martes 31 de julio de 2018**. Creemos que se trata de una **óptima oportunidad para artistas y arquitectos jóvenes** en sus círculos y redes.

Para cualquier información que precisen, pueden ponerse en contacto con el Secretariado de la Comisión en info@agenda21culture.net.

Atentamente,
El Secretariado Mundial de CGLU
en nombre de la Comisión de cultura



